

Verzeichnis der Ortschaften

des Kreises Gumbinnen

enthaltend die Gewerbe und Handel treibende Bevölkerung, die Beamten: sowie die besitzenden Klassen unter namentlicher Aufzählung, ferner die Entfernungen der einzelnen Ortschaften von der Kreisstadt Gumbinnen nach Kilometern nebst Angabe der zugehörigen Poststationen.

Abshermeninken

per Memmersdorf 19 Km.

Besitzer: Gust. Schlekis, Friedr. Schinz,
Gottl. Tenat, Ad. Dremle.

Adomlauken

per Memmersdorf, 17 Km.

Lehrer Dietrichkeit

Besitzer Spießhöfer

Schneider Pählke

Handelsmann Eisenstark.

Amalienau

Vorwerk zum Gut Hohfeld, 18 Km.

Antbrakupönen

per Maikischken, 18 Km.

Gastwirte: Wieber, Jonas

Besitzer: Glanert, Jonas, Fr. Daase, Kupstor
Rätner Wieber, Wiv. Kerschowski.

Aufjirgeßern

per Gumbinnen, 8 Km.

Lehrer Groppler

Besitzer: Emil Prellwig, Friedrich Lunden-
bach, August Puplat, Koruplat, Fried-
rich Domejschat.

Augsnapönen (Dorf)

Poststation 6 Km.

Schuhmacher Warstat

Schneider: Ruack, Kollwig

Tischler Mickel, Niemer Czepputat, Zimmer-
leute: Grün, Gaudßum, Keketat

Lehrer Keil

Besitzer: Koloß, J. Seifat, A. Seifat, F.
Seifat, W. Seifat, G. Seifat, Vettan,
Joh. Steiner, Joh. Steiner, Neumann,

Butzgereit, Ronge, Urbisch, Weber,
Schäumann, Gubst.

Augsnapönen (Gut)

Poststation 6 Km.

Gutsbesitzer Robert Müllauer
Gastwirt Kallweit.

Austinchken (Gut)

per Memmersdorf, 16 Km.

Gutsbesitzer Burchard.

Austinlauken

per Ribudßen, 10 Km.

Besitzer Friedrich Sawarzat.

Austinlauken

per Walterkehmen, 17 Km.

Besitzer Christian Koblöff
Schneider Pjan.

Auzionchken

per Memmersdorf, 17 Km.

Besitzer: Johann und Gottlieb Gruber,
August Mohrmojer, Ferd. Adomeit.

Aveninken

per Memmersdorf, 10 Km.

Besitzer D. Schmidt

Rätner: Behrendt, Steiner, Vörger, Krumm,
Kallweit.

Gr. Baitzchen.

per Gumbinnen, 8 Km.

Gastwirt Friedrich Hest

Müller Führer

Schuhmacher Wiebert

Schneider Warstat, Säbel, Dedtkowski

Tischler Szibbat

Stellmacher Bach.
Schmied Pusch.
Lehrer Krudt.
Besitzer Wilhelm Ludenbach, Gottlieb Heit,
Adolf Post, Friedrich Schäfer, Martin
Vachler, Friedrich Klinger, Chr. Urb-
schat, Heinrich Führer, Fr. Urbschat,
Wittwe: Kachter, Gottl. Klinger.
Rätner Klinger.

Al. Daischen.

per Gumbinnen, 8 Alm.

Lehrer Stenzel.
Besitzer Friedrich Meisch, Gottlieb Grün,
F. Krause, Wittwe Usturat, W. Dids-
jungeit, F. Müller, F. Urbschat, Klinger,
F. Pfeiffer, G. Urbschat, Hennemann,
Wittwe: Krause.

Valberghen.

per Remmersdorf, 10 Alm.

Besitzer Chr. Nolling, Meinelat, Gossing.

Wallienen.

per Liebubben, 12 Alm.

Besitzer August Pfannbäum, Ww. Fischer,
Gottlieb Neumann, Fr. Krieger, Ww.
Schmaling, Raubhus, Wromberger.

Bernen.

Abau zu Gossien.

Gr. Verschloffen.

per Gernischlehen, 8 Alm.

Lehrer Logall.
Besitzer August Quinterhauer, Ludwig
Loclair, Ludwig Dill, August Pitty,
Langel, Nee, Bouchard.
Rätner Ludwig Gasse, Krause, Wilhelm
Gasse, Schmied I und II, Pest, Nidel,
August Gasse, Secher, Post, Klefer,
Wagobshy, Kreupshyler.

Al. Verschloffen.

per Gernischlehen, 7 Alm.

Gastwirt Kammer.
Lehrer Lemhöfer.
Besitzer Johann Bruckberg, August Köhler,
F. Esle, Carl Rogal, Gustav Heine-
mann, Kempas, Bruckulat, Ludenbach,
Pribloleit, Kreupshyler.
Rätner Mischlat, Habebant, May.

Versteinulen.

per Malmischken, 14 Alm.

Besitzer Carl Ansat, Carl Dieber.
Schmied Stagnun.
Stellmacher Knies.

Verhieneu.

per Juchtsen, 14 Alm. zu Gernischlehen gehörig.

Vibschlen.

per Gumbinnen, 8 Alm.

Gastwirt und Besitzer Eschment.
Schneider Zimmer.
Tischler Demant, Schmidt.
Besitzer Ludwig Boutta I und II, Johann
Weber, Jacob Eschment, Ludwig Gi-
rod, Johann Secher, Ludwig Eschment,
Abraham Voclair, Wates Verneder,
Wittwe: Regge.

Vleden.

per Gumbinnen, 7 Alm.

Gastwirt Klinger.
Stellmacher Kleumu.
Lehrer Wolff.
Besitzer Rademacher, J. Ehmer, F. Zent-
hyser, Steiner, Kerschowski, Jonat.

Blumberg (Dominium).

per Gumbinnen, 3 Alm.

Gutspächter Schawaller.

Blumberg (Biegelei).

per Gumbinnen, 2,5 Alm.

Blumenau (Lustort).

zu Koruschasschen gehörig, per Gumbinnen, 1 Alm.

Gastwirt Mopsus.

Boelshen.

per Gumbinnen, 2 Alm. zu Friedrichsfelde gehörig.

Bratupönen (Remontedepot.)

(Vorwerke Gosselshof, Schurklaufen

Milchbude, besonders)

per Liebubben, 12 Alm.

Amstbat Namischkiffel.

Rechnungsführer Gassl.

Insp. Mor. Frouhöfer.

Futtermeister Duggher.

Kammerer Schöber, Kassner.

Bratupönen (Dorf.)

per Liebubben, 12 Alm.

Gastwirte Kammoser, Wapmann.

Carlsvalde (Försterei)

per Gernischlehen.

Förster Stern.

Carmohneu

per Liebubben, 12 Alm.

Gastwirt und Besitzer Carl Führer

Lehrer Kiehl

Besitzer Buth, Schäfer, Grünmacher, Dahms,

Pep, Baumann, Steiner.

Corbuden.

per Malmischken, 14 Alm.

Besitzer Dajner, A. Klinger, Baumann,

Weitschat, L. Klinger, Regge, Gallinat,

Rätner Peischied.

Corellen

per Liebubben, 15 Alm.

Besitzer Leopold Hopp, Nauroschat, Ehmer,

Dagen, Müller, Gey,

Rätner Führer, Schuyppat, Erlach.

Gosselshof

Vorwerk zu Bratupönen per Liebubben, 14 Alm.

Futtermeister Lemke.

Daheim (Waisenhaus).

zu Serpenteu gehörig, 1 Alm.

Waisenrater Liebholz.

Gr. Dajzen

per Remmersdorf, 19 Alm.

Lehrer Nechenberg

Martin Bublik, August Wandolic, Gottlieb

Abomeit.

Al. Dajzen

per Remmersdorf, 16 Alm.

Besitzer August Schmidke.

Dahlehen

per Remmersdorf, 18 Alm.

Besitzer Ernst Urbat, August Klein, A.

Drewke, Chr. Meiser, Chr. Naujols,

Dauginten

per Gumbinnen, 7 Alm.

Besitzer Wischki, Brandt, Schin, Herrmann,

Krause.

Diddidern

per Duplicen, 16 Alm.

Besitzer Carl Geld, Ferdinand Jiluhn,

L. Telge, Weller

Rätner Polies.

Lehrer Fröblich, Hoppe.

Besitzer Julius Adernmann, Franz Menz,
Friedrich Brinn, Carl Schawaller, Ww.
Steiner.

Rätner Steiner, Demant.

Budballen.

per Remmersdorf, 16 km. Vorwerk zu Kustinschen.

Budgedjen

per Wallerschen, 15 Alm.

Lehrer Pfeil

Besitzer: Aug. Ellmer, Ww. Bliquet, Chr.

Pilz, Ferd. Gauguin, Joh. Pilz, Ww.

Müller, Ferd. Müller, Christian Pribat,

F. Krause, F. Perret, M. Schwandt,

F. Henselcit, Ch. Pribat, L. Hoffmann,

Franz Bliquet, J. Kolesch, A. Reich, Schei-

ler, Schmeling, F. und Chr. Henselcit,

F. Kieber, Peter, Chr. Peter.

Budweisigen

per Remmersdorf, 9 Alm.

Gastwirt Berg

Schuhmacher Marquardt

Schneider Bartischat

Besitzer: Gottlieb Hinz, Friedrich Lörker,

Carl Lörker, Friedrich Hinz, Ferdinand

Hinz, Ww. Schreiber, Carl Timmat.

Bumbeln

per Gumbinnen, 10 Alm.

Besitzer: Schepulat, Gottl. Gröchel, A.

Gröchel, Bruckul, Nishowaki, Steiner.

Müller Sembach.

Buglien (Dominic)

Postkellon, 13 Alm.

Oberamtinann v. Schulz.

Bughien (Försterei und Ring)

13 Alm.

Förster Lippert

Gastwirt Bartischat.

Gr. Cannapinnen (Dorf)

per Liebubben, 9 km.

Gastwirt Kammer.

Gr. Cannapinnen (Gut)

per Liebubben, 8 Alm.

Gutbesitzer Ritter

Al. Cannapinnen (Gut)

per Liebubben, 6 Alm.

Gutbesitzer Büttler.

Discherlaulen

per Gumbinnen 6 Rlm.

A. Leibinnes, Joch,
Rätner Bartschat, Matschulat, Urvat.**Drutischlen**

per Wallerlehmen 10 Rlm.

Friedrich Schröder, Bernhardt I. und II.
Johann Mische, Nowerat
Rätner Stinn, Wittwe-Faßer.**Eggelaulen**

14 Rlm., per Kemmersdorf und dazu gehörig:

Eichwald (Forstrevier)

per Gernischleichen.

Oberförster Reicheit.

Ernstberg (Gut.)

per Wallerlehmen, 13 Rlm.

Gutsverwalter Brämer.

Gr. u. Kl. Egerischlen

per Kemmersdorf, 11 Rlm.

Besitzer Friedrich Herrmann, Aug. Hunds-
dorfer, Rentner Anders.**Egerninglen**

per Gernischleichen, 11 Rlm.

Ludwig Pechain, Gustav Wiener, Jodwir-
schat, Esle, Krämer, Welsberger, Klein,
Langel, Ustureit.**Eggseln**

per Bahnhof Tealehnen, 15 km.

Rätner Theophil, Drobat, Krieg, Dörfer,
Lindhamer, Rönig, Petrat, Eggert,
Schmecher, Kallau.**Fichtenwalde**zu Sobesken gehörig per Gumbinnen, 3 km.
Gastwirt Raujofs.**Florlehmen**

per Judschen, 11 km.

Lehrer Fröhlich
Besitzer Ernst Scherwinski, Wtw. Büchler,
Mates Post, Friedr. Rammer, F. Louf-
salnt, Joh. Peisan, Schläfer, Wittwe
Post, Johann Blant, F. Sieger, Führer
Mideleit, Bartel, Jonetat.**Freudenhoch**

per Gumbinnen, 6 km.

Besitzer Heinrich Kasteß, Kreutzahler, Ras-
gowitz.
Rätner Liehr, Drauer, Rlink.**Friedrichsfelde**

per Gumbinnen, 2 km.

Besitzer Rudolf Schweigfänger, Wilh. Pau-
lulat, Chausseeaufseher Kuhnke.
Rätner Engelseit, Mideleit, Welleßinn.**Ganderlehmen.**

per Kemmersdorf, 15 km.

Besitzer August Vaisching, Franz Dawideit.
Rätner Kühnert.**Gr. Gandschleichen.**

per Judschen, 16 km.

Kausleute Kuster, Girod.
Fleischer Dickschleit, Neumann.
Schneider Gudsahn, Uredat.
Schmied Meyer.
Lehrer Gendrich, Bernhardt,
Besitzer August Eichert, Ferd. Kuhn, Ludwig
Kinn, Mat. Heijel, F. Schinz, Witwe
Großau, Ludw. Girod, Ferd. Urvat.
Rätner Gudsahn.**Kl. Gandschleichen**

per Judschen, 18 km.

Besitzer: Ferdinand Krüger, Ferd. Laabs,
Johann Schinz.**Gerschwillaulen**

per Kemmersdorf, 14 km.

Besitzer Alschuoneit.

Gertschen

per Gumbinnen, 7 km.

Besitzer: Koloff, Ritter, F. Vaisching, G.
Vaisching, Höfert, Urvat, Krause, Weller.
Christian Schäfer, Friedrich Schäfer,
Radle.**Gernischleichen (Kirchdorf)**

Poststation, 7 km.

Gastwirt Hein
Bäder Loti
Schuhmacher Behrend, Böhmer, Schuhmann
Schneider Gracius, Sellien, Mathäus,
Eypfi
Fleischer Zerrath,**Alt Grünwalde, (Gut.)**

per Kuglupönen, 0 km.

Gutsbesitzer Stange.

Grünweitschen (Dorf)

per Wallerlehmen, 11 Rlm.

Gastwirt Jacobi

Müller Pläuel

Besitzer Johann Führer.

Grünweitschen (Domäne).

per Wallerlehmen, 11 Rlm.

Domänenpächter v. Schultze Nuplien

Verwalter Brüt

Schmied Kuu

Guddatschen

per Gumbinnen, 8 Rlm

Gastwirt und Besitzer Paulistat

Lehrer Schlicher

Besitzer Ganguin, Eichenrat, Kuntziller, Kohn,

Kunzig

Rätner Schegle, Klein, Müller, Zur.

Guddin:

Gefältsvorwerk zu Tealehnen, per Tealehnen 14 km

Stintmeier Folger.

Heinrichsdorf (Gut.)

per Kemmersdorf, 16 km.

Besitzer Colmar Frischmuth

Ischdaggen (Kirchdorf):

per Judschen, 11 km.

Gastwirte Wittwe Meding, Kuster

Fleischer Watter

Mühlenbesitzer Frischmuth

Pfarrer Edert:

Prägentor Hoffmann

Besitzer Gustav Wunderlich, Daniel, Witwe

Kuster, Jonquet, Friedrich Kusch,

Rätner Engelhardt.

Kadtschen

per Kemmersdorf, 17 Rlm.

August und Ferdinand Henselau, Carl

Dinnal, F. Bartek, F. Krohn, Friedrich

Weber, A. Brombach, F. Banischun,

A. Lijowski,

Rätner Seiler.

Kolsen (Gut.)

per Wallerlehmen 17 Rlm.

Gutsbesitzer Meng.

Tischler Stephan, Ehrenreit

Schmiede Hardt, Peßan

Zimmermann Mignat

Rademacher Hende, Wadschund

Pfarrer Unterberger

Präzenter Tunnat

Lehrer Teilmann

Mühlenbesitzer Laue

Besitzer Johann Saubam, Mendelbacher

Witwe Kehler, Maurischat, Führer,

Schumann

Rätner Stephan, Adwernat.

Adl. Gernischleichen

per Gernischleichen, 11 Rlm.

Gastwirt Traut

Handelsmann Zingermann

Gutsbesitzer Denys.

Gernischlen

per Kemmersdorf, 8 Rlm.

Lehrer Dubois

Besitzer Karl Drutis, Heinrich Schneider.

Giruchlen (Gut.)

per Kemmersdorf, 15 km.

Gutsbesitzer Carl Wächler

Altstiller Meister.

Girneu

per Buglien 11 km.

Lehrer Plidert

Besitzer Klingner, Puppel, Petri, Gubat,

Gagner, Sperling

Rätner Buhas, Spach, Engelhardt, Beisen-

dorfer, Berneder, Oberüber.

Grünhaus

per Tealehnen, 15 km.

Gastwirt Brin

Müller Zembach

Lehrer Syiede, Schutter

Rätner Schleinat.

Grünheide

per Judschen, 24 km.

Besitzer August Knapp, August Thielert,

Marie Kelsch.

Grüntaun

Vorwerk zu Aufstiehlen per Kemmersdorf 19 km.

Grünwalde (Forsterei)

per Judschen, 19 km.

Förster Neumann.

Jodsch

per Wallerlehmen, 19 km.

Besitzer Johann Brombach, Bussas, Venglo,
Freidenhammer, Thierfeld.**Jodstanken**per Trakehnen und Geflüßvorwerk Hergu 14 km
Stutmeister Stern.**Jodfleitschen**

per Jodsch 14 km.

Besitzer Martin Karschud, J. Schmidle,
Ferdinand Norkus, Niglaus, Schinz,
Rätner Wenger.**Jodupchen**

per Jodsch 9 km.

Besitzer L. Didrigleit, Joh. Wenghöfer,
Johann Petri, Weichler, Garbruder,
Maies Wenghöfer.**Jodzuhnen (Dorf)**

per Kugstuhnen, 10 km.

Besitzer Leuter, Nisch (Mühlenbesitzer) Mohr-
moser, Simbel, Meiser, Meissner.**Jodzuhnen (Gut)**

per Kugstuhnen, 10 km.

Rätner Riemle.

Jogelehnen

per Wallerlehmen, 18 km.

Besitzer Hahn, Joh. und Fried. Hoffmann,
Brombach, Stidlicks
Rätner Pflat, Meyer.**Johannisthal (Erbfreigut)**

per Gernischlehen, 14 km.

Besitzer Ziegler.

Jonasthal

per Trakehnen u. Geflüßvorwerk Hergu 15 km

Geflüß-Inspektor Jemmer

Lehrer Lamprecht

Oberwärter Leidolat

Oberkämmerer Storbed.

Judalschen

per Duglien, 15 km.

Besitzer Heinrich Weber, Helbt, Priddat,
Herrmann, Hartwig, Schäfer, Hoffmann
Nidel, Mooslehner, Naujoks, Lemle
Müller Huplau,
Rätner Groß, Pingel.**Jodsch (Kirchdorf)**

Post- und Eisenbahnstation 15 km.

Gastwirt Frlid, Marquardt (Bühnen).

Ww. Neujner

Fleischer Dahmann

Bäcker Kammner

Schuhmacher Janeklo, Justiz

Schneider Loyal

Riemer Weber

Schmied Volkmann

Pfarrer Petrenz

Präsident Schwarz

Gensdarm Eryde

Stationsvorsteher Gardain

Besitzer Helbt Jan. Bouchard, Chr. Schinz,

Madlle, Pir, Nische, Witwe Fouquet,

Krumann, Altfiber Helbt sen.

Rätner Müller.

Kailen

per Gumbinnen 5 km.

Besitzer: Rading, Gottlieb Kahl, Heinrich

Pie, Friedrich Nidel, Friedrich Braun.

Rätner Wolff.

Zimmermann Grigoleit.

Kaimelan

per Jodsch, 14 km.

Lehrer Klein

Besitzer: Johann Beistner, Wittwe Em-

bacher, Friedrich Heisel, Gustav Em-

bacher, Aug. Scheber, Friedrich Gause,

Rätner Bieber.

Kaimelwerder (Gut)

per Kemmersdorf, 15 km.

Gutsbesitzer Meyer.

Kallnen

per Kemmersdorf, 9 km.

Lehrer Tunnat

Besitzer: Hermann Sinnhuber, Wilhelm

Pliquet, Gustav Albat, Friedrich Dörger.

Kampischlehen (Dorf)

per Gumbinnen, 8 km.

Gastwirt Moglus

Lehrer Nisch

Besitzer: Heinrich Neumann, Aug. Dent,

J. Kepschläger, J. Reiner, Fried. Dent,

Tomschat, Menz, Teßler, Josties, Best

Rätner Korpulat, Uebat, Didrigleit.

Kampischlehen (Domäne)

per Gumbinnen, 8 km.

Domänenrichter Julius Menz.

Karzenmupchen

per Trakehnen, 16 km.

Gastwirt und Besitzer Weikmat

Lehrer Schimmagel

Besitzer: Duedman, Weber, Böhm, Nader,

Nading, Held, Hennemann, Torkler

Rätner: Buch, Schwebb, Olivier, August

Weber.

Karkleuen

per Duglien, 11 km.

Besitzer: Gaudhuhn, Brauer, Knapp, Menz,

Wöde

Rätner Hoffmann.

Kasenowälen

per Gernischlehen, 12 km.

Gastwirt Thimoreit (Waldfrieden)

Lehrer Christat

Besitzer: Hermann Franz, Hermann Wein,

Matthias Schneppat, Proft, Henke

Rätner Valschun, Werning, Reif, Kaprolat,

Schub, Partikulier Gardahn.

Kaullehen

per Kemmersdorf 15 km.

Lehrer Parchwib

Besitzer: Julius Pilsuhn, Ww. Achmoneit,

Friedrich Ragowski, Friedrich Berg,

J. Jung.

Kieselhehen (Gut)

pe: Kemmersdorf, 15 km. u. 11 km. Vorwerk

Rissehlen.

Gutsbesitzer Burchard

Inspector Clemens

Lehrer Kofloß

Stellmacher Schulz

Schmied Lurnat.

Kissehlen (Mühle)

per Kemmersdorf, 15 km.

Mühlenbesitzer Schläger.

Klamupönen

per Aleubuchen, 9 km.

Besitzer: Olivier, Daneklat, Brandt, Ww.

Weber.

Kollatishlen

per Kemmersdorf, 15 km.

Schneider Pähle

Schmiedemeister Schmidt, Mattulat

Stellmacher Mödins

Lehrer Lufinat

Besitzer Heinrich Knapp, Thierlauf I., Loos,

Jaurlat, Jeneit, Krumann

Rätner Schwenfener, Garvain, Rouvain,

Kellechner

Krugwächter Mojsa Pitaraki.

Krauleidgen (Dorf)

per Kemmersdorf, 18 km

Lehrer Herrmann

Besitzer L. Schneider, Kellermann, Tonath,

G. Stuck, Horve

Rätner Horve, Adomeit, Grigoleit, A.

Zunty, Baal.

Krauleidgen (Gut)

per Kemmersdorf, 18 km.

Gutsbesitzer Mat. Lottermoier

Gastwirt Steiner

Krausewalde (Gut)

mit Carlswalde per Kallischlen 14 km.

Besitzer Prager.

Kubbeln

per Gumbinnen, 9 km.

Lehrer Pulies

Besitzer B. Brauer, F. Brauer, Erbmann,

Gefroy sen. und jun., Petri, Fischer,

Albuschal.

Kalliglehen

per Gumbinnen, 3 km.

Rauermann und Gastwirt Müller

Lehrer Reinhard, Wende

Mühlenbesitzer Friedrich

Besitzer: Jul. Rohrmoser, Naujoks, Brauer,

Dormung, August Heinrichsen, Buscham-

jes, Wittve Heinrichsen, Weber, Best,

Ww. Busching, Aug. Penskus, Steiner,

Kahl, Wittve Kessler, Kudat, Friedrich

Krumm, Achmutz, Margies, Balczulat,

Schäfer, Schmidt, Roselowski, Johann

Dormung, Zauls,

Ziegelmeister Kessler.

Kuttan

per Gernischlehen, 10 km.

Lehrer Wolfram

Besitzer: Joh. Kuhnle sen., Joh. Steiner,

Joh. Busching, Friedrich Kuhnle, Chr.

Steiner, Joh. Kuhnle jun.

Tischler Conrad.

Kattinbuen

per Gumbinnen, 4 km.

Gastwirt Krenz

Kiemer Vilj

Schmied Rahmert

Besitzer: Wilhelm Schmalong, Elisabeth
Pliquet, August Berneder, Jacob Zim-
mermann, Matias Marohs, Lindenbach,
Loos.**Kampseden**

per Judischen, 16 km.

Besitzer Friedrich Madise, Julius Girod,
Joh. Tries, August Madise, M. Heisel.**Kaschinehlen (Gut)**

per Gumbinnen, 6 km

Besitzer Magnus.

Kangallen

per Gernischlehen, 12 km.

Witwe Müdschneider, A. Kindermann, Wil-
helm Kiegel,

Rätker Demschat.

Kengitzen (Vorwerk)

zu Kaspinehlen, 19 km.

Kenglaulen

per Gumbinnen 5 km.

Besitzer Ludwig Schumann, Joh. Castell,
Friedrich Buttgeriet, Georg Post.**Leopoldslust**Bergnügungsort, zu Koralischalschen gehörig, 1/2 km
Gastwirt Pöhlner.**Lindenkrug (Gasthaus)**

zu Schmilgen gehörig, 4 km.

Gastwirt Wöhlke.

Lolidimmen

per Sodehnen, 22 km.

Lehrer Loyal

Besitzer Wilhelm Genzer, Hr. Scharfetter,
H. Perrey, Schinz.

Rätker Fouquet.

Lundenrode

zu Staunallschon gehörig, 4 km.

Luisenhof

Abbau zu Sodeiten.

Guts- und Ziegeleibesitzer Schilowski,
Inspector Brnno.**Luschen**

per Gumbinnen, 3 km.

Besitzer Schneypat, Meddig.

Lusiden

per Kemmersdorf, 11 km.

Besitzer Christian Justiz, F. Müller Chr.
Schneider, F. Knaulehn.**Marienthöhe (Gut)**

per Buplien, 15 km.

Besitzer Gehauer.

Marienthal

Vorwerk zu Miden. per Gumbinnen 11 km.

Martischen

per Gumbinnen, 8 km.

Besitzer Jorat, Krämer, Adomskent, Meines-
lat, Nibel, Niehr.**Mattischlehen**

per Tralehnen und Gehätsvorwerk hiezu, 14 km.

Stammmeister Peder

Lehrer Schieweck

Zieglermeister Gupfweid

Kammerer Malinkai, Jersawitsch.

Maynslehen

per Wallerlehenen, 19 km.

Kaufmann Groß

Gastwirt Dufas

Lehrer Krenkabler

Besitzer Julius Rahm (Mühlenbesitzer), Otto
Heisrath, Johann Schlangat, Wittwen
Pilleleit, Knapp, Fried. Schlangat
Lernofs, Bartolein, Grisard, Morengo,
Rossjan, Bonnet, Matull, Hilpert,
Häizer, Wallat.**Alt Maynauischen**

per Buplien, 15 km.

Gastwirt Bartel

Lehrer Senkel

Besitzer Carl Aschmittat, Schlangat, Weber,
Piplyes.

Rätker Hardt, Quednau.

Neu Maynauischen

per Buplien, 15 km.

Besitzer Heinrich Kästner, August Heis-
rath, Wilh. Hoffmann, M. Brandstätter,
J. Prach, Fried. Pliquet, Vertschat
Witwe Forstrenter.**Meichenintzen**

per Kemmersdorf, 8 km.

Besitzer Justiz, Leonhard Schneider I u.
II, Friedrich Schneider, Weisse.**Milchbunde**

Vorwerk zu Bratupönen, per Riebudgen.

Kammerer Mideleit.

Mingstimmen

per Riebudgen, 16 km.

Gastwirt Pef

Besitzer Kesslinger, Balzer, Krecklat, Page-
meister.**Mittenwalde (Forsterei)**

per Gernischlehen, 18 km.

Förster Walter.

Gr. Mizein

per Judischen, 18 km.

Lehrer Weisel

Besitzer Kiegel, Kludshunweit sen. und jun.,
Busching jun. und sen., Fouquet,
Ulrich.Rätker Hoffmann, Camplair, Grischkun,
Bintel, Eglinsky, Eichment.**kl. Mizein**

per Kemmersdorf, 18 km.

Rätker: Karshund, Metischulat, Scherwat,
Grozjean, Skirat, Zimmermann.**Marpallen (Gut)**

mit Pakullaulen per Gumbinnen, 4 km.

Besitzer Nebenjahm.

Norjenintzen

per Gumbinnen, 4 km.

Besitzer Ackermann, Nidel, Schlösser, Scha-
wallter, Kleinjchnidt,**Nemmersdorf (Kirchdorf)**

Poststation 12 km.

Kausleute Vogel, Siegmund, Lemke

Gastwirte Hojer, Matthée

Fleischer Sonnenberg

Bäder Stamm, Henkies, Justiz,

Schumacher Waffel, Raddat

Schneider Lemke, Zeise, Zieglerzki,

Tischler Schröder, Klischat,

Kierner Lange, Lau

Maurer Metischulat sen und jun

Schlosser Klischat

Schmied Schilbe

Pfarrer Dr. Christmann

Präzentor Annies,

Lehrer Neumann, Schneider

Gensdarm Thiel

Besitzer Krod, Schröder.

Neustonlehen

per Wallerlehenen 9 km.

Gastwirt Kohrer

Müller Nisch

Lehrer Grunblat

Besitzer Ludwig Langel, Heinrich Kasse,

Johann Sonjon, Johann Kramer I.

August Weber, Heinrich Sypli, Johann

Busch, Heinrich Rau, Buch, Beyer

Johann Kramer II, Heinrich Busching,

Friedrich Kading, Wilhelm Busch, Hein-

rich Müller, Johann Meiser

Rätker Eito, Paslat, Ußlerat, Rau.

Niebudgen (Kirchdorf)

Poststation, 11 km.

Kausleute und Gastwirte Weisel, Brenneisen,
Burgschat, Lamprecht,

Bäder Wolff

Schumacher Weischat

Schneider Madise, Willert

Müller Schirmer, Burgschat,

Kierner Melschorn

Pfarrer Möller

Präzentor Kerner

Lehrer Dubois

Gensdarm Wenl

Besitzer Knapke, Gumbshörjer, Pallenischat,

Franz, Nidel, Bartkowzky, Eiering.

Norbuden

per Judischen, 10 km.

Besitzer Broßkat, M. Fouquet, Krod

Abromerit, Schmälting, Wno. Krod,

Rätker Ehrenten.

Norgallen

per Kemmersdorf, 13 km.

Gastwirt Knaulehn

Besitzer Friedrich Adomeit, Adolf Eder,

Carl Schumann, Friedr. Spiechhöfer,

Fried. Parischat.

Rätker Dredat.

Gr. Norntschatschen

per Gumbinnen, 1 km.

Gensdarmrie-Leutnant v. St. Paul

Premier-Leutnant v. Berjen.

Gastwirt Pöhler (Leopoldsdorf.)
Fleischer Alee, Kehlert, Bluhm
Schuhmacher Schwarz;
Schneider Mattijent, Matijulat
Tischler Esle, Schäfer, Eick
Baumunternehmer Riebert
Händler Schenk, Klein, Lamprecht
Zimmerleute Kandelbacher, (Polier) Schä-
jer, Steiner
Schmiede Schäfer, Kollwitz
Nagelschmied Schaar
Lehrer Barjat, ...
Besitzer Kappus, Kandelbacher, Wittwe
Lemke, Riebart, Krause, Reimer
Rätner Werumt, Wehrmann.

Al. Norwischtschen.

per Gumbinnen, 1/2 Rlm.

Besitzer Forstrenter, Toussaint, Wopkus,
(Blumenan)
Regierungs-Sekretär Pundner,
Regierungs-Assistenten Herford, Taubert
Stadtkassen-Rendant Scheffler
Gendarm Blaumann
Lehrer Rabjolsky.

Nog (Forsterei.)

in Tsulkinnen gehörig, per Gernischlehen.

Pabbelu

per Gumbinnen, 13 Rlm.

Gastwirt Grün
Lehrer Kreuzberger
Besitzer Korpulat, Klaum, Rammner, Gilde,
Kehler, Kupstor, Rammner jun., Nicht-
stein, Nudat.

Padledimm

Bormer! in Pusperu, 15 Rlm.

Frh. Raskwurm.

Pagramutschen

per Remmersdorf, 7 Rlm.

Besitzer Gustav Meyer, Friedrich Meyer,
Friedrich Vantau, F. Kröck.

Padalsuisklen

per Niebubßen 11 Rlm.

Gastwirt Kerschowski
Lehrer Kühn
Besitzer Krämer, Radshun, Schanmann,
Werning, Schulz
Rätner Grischlat, Kerschowski.

Pendriunen

per Judschen, 18 km.

Lehrer Reinbacher
Besitzer Gottlieb Schinz, Joh. Krüger,
Matas Schinz, Johann Schinz, A.
Leitner, Aug. Krieger.

Pennaken (Gut)

per Remmersdorf, 14 Rlm.

Gutsbesitzer Matas Simehner
Besitzer Georg-Marschund

Perkallen (Gut und Dorf)

per Gumbinnen, 8 km.

Gutsbesitzer Meisch
Gastwirt Vuklies.

Pillkallen

per Raskwischen, 17 Rlm.

Besitzer Gessle, Zyigat, Michl. Pjan, Görig,

Plicken (Gut und Dorf)

per Gumbinnen, 8 km.

Gutsbesitzer Bruno
Krugpächter Sanan
Kunstgärtner Lishmann.

Plimballen

per Judschen, 18 km.

Besitzer Jeller, Konquet, Wrenbach, Mathée,
Rätner, Rishun, Bollmann, Rallweit.

Pöischlehen (Dorf)

per Gernischlehen, 12 Rlm.

Gastwirt Nagowski
Tischler Post,
Schmied Schneider
Lehrer Schäfer
Besitzer Burat, Chmeri, Kiegel
Rätner Krapalis, Zeise, Malsuhn, Negra-
sus, Radishun.

Pöischlehen (Gut)

per Gernischlehen, 12 km.

Gutsbesitzer Franz Tinschmann;
Gastwirt Schweighöfer
Wirt Neubacher, Tullies.

Pöischlehen (Forsterei)

per Gernischlehen, 13 km.

Hegemeister Beyer
Forstmeister Boullieme

Praslaunen

per Wallterlehen, 16 km.

Gastwirt Haase

Lehrer Pöshu

Besitzer J. Vill, J. Weller, J. Schupp,
Wenger, Obrist, Brandstetter, J. Hö-
jert I. II. und III., Rausolat I. u. II.
Körner, Nürnberger, Epyli, Scheffler,
Sibat, Nojemann, Rallweit, J. Rammner,
Rannus, Urbat, Liehr, Schweingruber,
Reubauer, Kollwitz, Müller
Rätner, Geruhuber, Haedt, Gaudygn,
Jaster.

Ge. Pruschkallen

per Remmersdorf 17 Rlm.

Besitzer Matias Scharfetter, Fr. Lotter-
mojer, Randerreit, Oberüber, Kurbjahn
Rätner Klinge.

Al. Pruschkallen

per Remmersdorf, 17 km.

Lehrer Gubba
Besitzer Ferdinand Emyln, Johann Koch,
Gottlieb Radite, Fr. Rehn
Pächter Lufoldus
Rätner Dörjer, Kadenste, Bromann.

Pruschkallen

per Gumbinnen 2 Rlm.

Gastwirts Schweingruber, Zähring
Fleischer Hall, Didi
Schuhmacher Pfeiffer, Gropp
Tischler Grimm, Albuschat
Müller Rohrmeyer
Lehrer Schlemminger, Neumann
Besitzer Rudatis (Gutsbesitzer), A. Führer,
Wittwe Führer, Huntriser, Ezevulat,
Dollert, Didi, Krieg, Gruber
Gebauwe Rasmir.

Parpesselu (Gut)

per Gumbinnen, 7 Rlm.

Gutsbesitzer Sekretar-Pauly

Parvoienen

per Judschen, 15 km.

Besitzer: Otto Jordan, Friedrich Pingel,
Aug. Brandt, Wittwe Schlemminger,
Carl Schmudde.

Pusperu (Dorf)

per Tealehen, 13 km.

Lehrer Kühner
Besitzer Heinrich Führer, Carl Führer, G.
Esle, M. Schinz, Wm. Rudat
Tischler Werning!

Pusperu (Gut)

per Tealehen, 13 km.

Gutsbesitzer Wm. Raskwurm
Oberinspektor v. Berlin
Rechnungsführer Steinlat
Brenner Schäfer
Kammerer Budwasch, Wittmojer
Kunstgärtner Ranschwsky.

Radlaunen

Abbau zu Sodeken.

Rahuen

per Remmersdorf, 17 Rlm.

Besitzer Kollina, Thieskau, Rasmols, Zieich,
Rätner Matull, Schäfer, Piskies, Stat,
Marver Solmer.

Medelu

per Remmersdorf, 15 Rlm.

Besitzer Friedrich Krause, Kurbjahn, Wagn-
Jenies, Kalscher, Gottlieb Krause,
Steiner.

Ribbinnen

per Wallterlehen, 13 Rlm.

Lehrer Thielor
Gutsbesitzer Fr. Schwörke
Besitzer J. Schattat, Qundrieier, J. Petrat,
J. Aljshat
Müller Gsch
Tischler Karobs, Thielor
Rätner Vassas, Oberüber.

Rödsen

per Wallterlehen, 19 Rlm.

Besitzer Karobs, Neubacher, Zydat, Stein-
bacher, Pudlat, Kiehlorn, Geldt.

Rohrfeld (Dorf)

per Raskwischen, 17 km.

Lehrer Douakowski
Besitzer Perrei, Kollwitz
Rätner Engelhardt, Chr. Reimbacher, W.
Reimbacher, Kesslinger.

Rohrfeld (Gut)

mit Bormer! Amalienau, per Raskwischen 18 km
Besitzer Friedrich Gran
Schmied Reimbardt
Müller Busch.

Rosenfelde

per Sodeken, 24 Rlm.

Besitzer Julius du Maire, Carl Wirod,
Ed. Schinz,
Rätner Jeller.

Rudbardsen

per Tratschen, 17 Km.

Besitzer Rud. Melzbach, Eleries.
Rätner Weber.**Ruddia**

zu Prusischlen gehörig, 4 km.

Rudstannen

per Russischlen, 14 km.

Lehrer Alex
Besitzer Ludwig, Samowiz, Müller, Peter,
Samowiz, Zug
Rätner Leuglat, Kerschowski,
Müller Gehlhaar.**Rudupönen (Dorf)**

per Judischlen, 11 km.

Lehrer Moldenhauer
Besitzer Carl Madtke, Steiner, Schinz,
Wittve Lehmann.**Rudupönen (Gut)**

per Judischlen 11 km.

Gutbesitzer Ludwig Gumbddorfer

Sabadshuhen

per Gumbinnen, 9 Km.

Besitzer Gottl. Mopsus, August Neubacher,
Luise Thurnau, W. Mopsus, G. Saledor,
Fried. Fischer, A. Bod
Rätner Kragat.**Sadweitschen (Dorf)**

per Gumbinnen, 6 km.

Gastwirth Schäfer, Erlach
Tischler Preuß
Müller Dressler
Lehrer Olivier, Balschun
Besitzer Lundenbach, Jaurelat, Risch, Meitsch,
Hob. Didsjurgel, Schäfer, Strunk, Ned,
Steiner, Mlandshun, Stuchy.**Sadweitschen (Gut)**

per Gumbinnen, 6 km.

Besitzer: Matias Sinnhuber

Sameluden

per Wallerlehmen 10 Km.

Besitzer Matthée, Rohrmoser, Rniephoff,
Schinz, Schäfer
Rätner Friedrich Busching, Schwedrat,
Franz Busching.**Samohlen (Gut)**

per Gernischlehen, 10 Km.

Besitzer Sawant.

Samponen

per Karalene, 13 km.

Besitzer Christian, Carl und August Varlo-
sch, Johann Niesel, Ludwig Beyrau.**Schepstoden**

per Wallerlehmen, 17 km.

Besitzer Gottlieb Neubacher, Gottfr. Stein,
Chr. Hennig, M. Schlieder, Jessat,
Beyer, Puschke, Bartel, Pfälzer, Busch.**Schilleninken**

per Judischlen, 15 km.

Besitzer Emil Müller, Friedrich Weinberg,
Gottlieb Eder, Karl Schmidt, August
Berrey, Gottlieb Müller.
Rätner Schmidske, Priksleit, Wolf, Kreuz-
berger, Maurischal, Partig, Stagnun.**Schlappaden**

per Judischlen, 12 km

Besitzer Friedrich de la Chang, Wiv. Zent-
höfer, Friedrich Wüchler.**Schmilgen**

per Gumbinnen, 7 km.

Besitzer Klein, Albrecht, Steiner Kunziller.
Händler Ruskat.
Gastwirth Wöhske.**Schmullshen**

per Gernischlehen, 13 Km

Besitzer Ludwig Ganguin, Jacob Steiner,
Wittve Girod, Gottlieb Marchand.**Schmullen**

per Wallerlehmen, 13 Km.

Lehrer Karwed
Besitzer Elmer, J. Duednan, Wiv. Gräber,
W. Duednan, M. Seibel, Wiv. Gest,
Johann Toussaint, F. Schannmann,
Weinelat, Wiv. Ruhu, Fr. Duednan
Rätner Spach.**Schönort**

Vergnügungsort, zu Ruzhen gehörig.

per Gumbinnen 3 Km.

Gastwirth Schönedder.

Schorshienun

per Gumbinnen, 14 Km.

Gastwirth Witt
Schulmader Reuter
Schneider Hamninger
Tischler Wirmeler
Schmid Herrmann
Lehrer Niederegger
Besitzer Georg Schwandt, Schöber, Wini-
meier, Joh. Rübner, Eigner, Indat,
Nalichulai, Wittve Strud, Wollert, Fr.
Witt, Wittve Krenn, Hermann Weber
Weienmann
Rätner Witt, Baunies, Friedrich.**Schröterlantken**

per Tratschen, 9 km.

Besitzer Rudner, Rindelsbader.

Schnultern

per Gumbinnen, 6 km.

Besitzer Johann Krensbahler, Johann Ras-
wurm, Fried. Rahmat, August Torkler,
K. Donaleit, Joh. Schwarzweder, A.
Weikmann, Chr. Walter, Chr. Weber,
Johann Demand
Rätner Englein, Weber, Zeiner.**Schurkanten**

Borwerf zu Rudupönen

Ober-Apothek. Fein
Rätnerer Martin.**Schwiegseln**

per Wallerlehmen, 14 km

Lehrer Schaal
Besitzer Langel, Rudolphaner, Geheiß, A.
Dittmomb I. II., Wiv. Langel, Johann
Holsch, F. Peter, Dubois, Friedrich
Dittmomb.**Semlnhuen**

per Judischlen, 12 km.

Besitzer David Schinz, F. Tomfaim, A.
Loyal, Aug. Schinz, Heinrich Schinz,
Johann Augustin, D. Girod.**Serpenten (Gut)**

per Gumbinnen, 6 km.

Besitzerin M. v. Below!

Stardupshen

per Gumbinnen, 6 km.

Besitzer: Wittven Weber, Tausendfreund,
Christian Brandner, Wittve Jentschun.**Stardupönen**

per Gumbinnen, 16 km.

Besitzer Nieder, Räder, Erlach, Wallat
Müller Wirsching,
Rätner Gentles, Pakera, Wüchul.**Stripschden**

per Remmersdorf, 9 Km.

Besitzer Justus, Dornung, Thieslant, Lau-
ruchul.**Stroblienun**

per Rudbardsen, 10 Km.

Besitzer Krämer, D. Witt, Kasse, A. Witt,
Erlach.**Sodehuen**

per Wallerlehmen, 15 km.

Besitzer Wilhelm Rasmann, de la Chang
Aug. Peter, A. Dubois, A. Reich.**Sodeilen**

per Gumbinnen, 2 km.

Ziegeleibesitzer Meub (Alumburg)
Gastwirth Ranzofs (Richtenwalde)
Lehrer Jenzowski
Besitzer Friedrich Bleiböser (Abbau), Lud.
Weber, Ferdinand Rehlert, Christian
Ned, Beyrau, Chr. Scheyvofat, Rappus,
Rahwein, Wittve Schweingruben.
Wabuwärter Rischer, Grohwalde, Junt
Hilfswärter, Sneider, Anders
Zieglereimeister Krumm (Ziegelei).**Sodinehlen**

per Augshupönen, 12 km.

Gastwirth Wünsch
Lehrer Schilling
Besitzer Christof Strempsat, Moruschat,
Zernul, Räder, Anna Urbischat, Adomat,
Kolberg, Wiskolat, Balschulat**Spirokseln**

per Remmersdorf, 18 km

Besitzer August Geruslat, Schmelter, Gud-
das, A. Räumereit.**Springen**

per Gumbinnen, 8 km.

Gastwirth Rudolf Jentsch

Schuhmacher Lufat
Schneider Erlach, Josef
Schmied Stajnsch
Müller Schade
Tischler Berg
Lehrer Albat
Besitzer Dr. Eske, Heinrich Eske, Kummelst
Albat, Ehmer, Juch
Kätner Zisel, Schetal.

Stannaitischen (Dori)

per Gumbinnen, 4 km

Kaufmann Schliere
Gastwirt Conrad
Schmiede Eichment, Gerulat
Müller Gerte
Kiemer Peltel
Schuhmacher Jelle
Schneider Gajner, Baasner, Dinnard
Tischler Reihuleit, Eliserit, Herbu
Gerber Trutman, Kolberg
Töpfer Brenz
Lehrer Schneider, Raul
Besitzer: Wittwe Eichen, Johann Wandels,
Heinrich Matthee, August Matthee,
Matthes Nieder, Franz Kasten, Eivert I,
Ehinz, Eivert II.
Kätner Kasi, Kornplatz, Dunkel.

Stannaitischen (Domäne)

per Gumbinnen, 4 km.

Domänenpächter Gerlach
Kunsthändler Weber.

Stannen

per Jüdichen, 18. km

Besitzer Eduard Padejke, Heinrich Padejke.

Stobriden

per Kemmersdorf, 17 km.

Lehrer Hein
Besitzer Eduard Lengke, Fr. Kschmoneit,
Adolf Eder, Fr. Schäfer, Garvain,
Girod.

Stulgen

per Gumbinnen, 6 km.

Gutsbesitzer Dreißler sen. und jun.
Besitzer Schumann, Göhring, Kowalewski.

Surminnen

Vorwerk zu Grapberg, 14 km.

Szameitschen

per Gumbinnen, 7 km.

Lehrer Tschler, Stein
Besitzer Friedrich Krafft, Franzkeit, Kasten,
Voos, Urbat, Braun, Müller.
Kätner Kanber.

Szenlaufen

siehe Ekerichsen.

Szigapöden

per Walterteichen, 12 km.

Kiemer Bartel
Schmied Schmidske
Tischler Wegner
Besitzer Ellmer, Speer, Meißler, Eske, Sibury,
Torkler, Denielein, Walewski, Teichner,
Weber.

Szigapöden (Kirchdorf)

per Trafehnen, 12 km.

Gastwirts Blühufke, Gromwald.
Pfarrer Krühufke
Präsident Hüll
Kuhwärtter Schlawagti.

Szigapöden (Gut)

per Trafehnen, 12 km.

Administrator Donalies
Rechnungsführer Achenbach.
Inspector Untzgeret.

Szublanken

per Kemmersdorf, 10 km.

Lehrer Grajekli
Besitzer Ferd. Junkuhn, Friedrich Pest,
Jacob Vörker, D. Voos.
Kätner und Schneider Gerullis

Szuschleichen

per Kemmersdorf, 16 km.

Gastwirt Dolder
Schuhmacher Lemke, Rohn.
Schneider Nagowsky, Grode, Göbel,
Stellmacher Telge,
Schmiede Carl und Julius Grünher,
Tischler Nalshun, Wiefemann,
Gerber Langmann
Lehrer Hermann
Besitzer: Wittve Gussel, Ludwig Adomeit,
Johann Penskus, Dorothea Schneider,
Heinrich Wiefemann, Ferd. Rasper,

Tzallinnen (Gut)

per Malswischen, 13 km.

Gutsbesitzer Robert Werner.

Tzallinnen (Oberförsterei)

per Gernischteichen, 12 km.

Oberförster Weder
Förster Bartich.

Ußballen

per Malswischen, 17 km.

Lehrer Zimmel
Besitzer: Gernwinat, Mertineit, Helmdach,
Salomon, Kerschul
Kätner Paulschs, Velsch.

Ußpöden (Dori)

per Karalene, 16 km.

Besitzer Ludwig Ebinz, Julius Panule,
Fried. Mohrmeyer, Aug. Jonert, Aebam
Hagen, Ww. Weik
Kätner Wegner, Müller, Ebnenwat, Buisch.

Ußpöden (Gut)

per Karalene, 16 km.

Gutsbesitzer Albert Unsch.

Waiweru

per Gumbinnen, 7 km.

Lehrer Krafft
Besitzer Josef Steiner, Johann Steiner,
F. Steiner, Heldt sen., Rindat, Wallat,
Heldt jun., Müller, Zaager
Kätner Weber, Reußner.

Wallehlißten

per Gumbinnen, 9 km.

Lehrer Thielner
Besitzer Joh. Wiemer, Andreas Brusberg,
Ludwig Walewski, Andrei Schröder,
Pillolat, Zimmermann
Kätner Peißner.

Walterteichen (Kirchdorf)

Poststation, 12 km.

Kassente und Gastwirts Durchholz, Koch,
Radtke
Kleischer Reimann
Schuhmacher Schumann, Struckmann
Schneider Pfeiffer, Rujus, Tidjurgit, Miut
Tischler Nabropki
Stellmacher Rilow, Dorronz
Gerber Eudman
Kätner Hartmann

Mares Neumann, Friedrich Rahl, Fr.
Pliquet, Mares Solmer.

Gr. Tellißteichen

per Walterteichen, 13 km.

Gastwirt Abremit, Thies.

Müller Peil.

Besitzer W. Meier, A. Kätner, Bier:
brauer, Hartmann, Brombach, Mertins,
Krant, A. Voos, Wunderlich, E. Voos
Kätner Voos, Wadzeiner, Kernagen
Eudman.

Al. Tellißteichen (Gut)

per Walterteichen, 13 km.

Besitzer Gerlach

Wirt Peter

Thuren

per Gumbinnen, 5 km.

Lehrer Gehet

Besitzer Liehr, Jonanet, Christian Kowa:
lewski, Schumann, Joh. Kemmer,
Zeiler, Friedrich Kowalewski, Lays,
Chr. Kemmer, Kinn.

Tilttaggen

per Kemmersdorf, 16 km.

Besitzer Neumann, Behrendt, Krabat, Miegel
Kätner Michelshun.

Trafehnen (Bahnhof)

Stationsvorsteher Ortman,
Stations-Mittelt Schulz,
Bahameister Zander,
Restaurant Dettmann,
Weichensteller Neumann.

Tublanken

per Bahnhof Trafehnen 11 km.

Lehrer Steppuhn

Besitzer Fried. Karos, Regge, Dunkel, Ado:
mat, Nalshun, Käber, Nisch, Jantelat,
Kuster, Dunkel jun., Bünsch,
Kätner Klinger.

Tutteln

per Kemmersdorf, 12 km.

Besitzer Ludwig Jostke, Wilhelm Pükel
Kätner Kurbjahn.

Tzallinnen (Dori)

per Malswischen, 12 km.

Besitzer: Ww. Panke, Friedrich Berneder,
Carl Kerschowski.

Schmied Weisner
 Pfarrrer Zippel
 Präsentor Papendick
 Lehrer Schinnagel, Hagen (a. D.)
 Gensdarm Vredull

Mentner Ludwig Koggenbach
 Besitzer Wilhelm Gerlach, Wages, Döttrich,
 Ww. Veyer, Stuckli, Friedrich Kichow,
 W. Thierfeld, Steeger, A. Thierfeld,
 Sonjon, Frombach, Kottwig
 Rätner Gräber, Dorrang II, Jesper, Hoff-
 mann, Willweit.

Wandlandshen

per Kienigerdors 24 km.

Besitzer August Schütz, Michael Uredat
 Rätner Vehrendt, Daniel, Valtrisch, Bethle
 Chaussee-Aussseher, Jenett.

Wannagupchen

per Niebubhen, 12 Alm.

Besitzer Buschamies, Denny, Jähring,
 Jonat, Geh, Reich, Adomshent, Brucker,
 Peh, Loclair
 Rätner Klebingat.

Warkallen

per Niebubhen, 10 km.

Besitzer Garpain, Penner, Ww. Pallen-
 schat, Friedrich Gerullis, Kichowaki,
 Erlach, Groß
 Rätner Weitschat.

Wacnehlen

per Gumbinnen, 9 km.

Besitzer: Ww. Steiner, Fr. Loyal, Gubba.

Warschlegen

per Watterleschen 15 km.

Gastwirt Weber,

Lehrer Brettschneider

Besitzer: Wittwe Brosow, Friedrich Reig,
 Hardt, Maglshu, Albrodt, Rumpfert,
 Conrad Reig, A. Reig, Chr. Neumann,
 Joh. Reig.

Werdeln

Vormerk zu Stelupönen 10 km.

Rämmerer Valzer

Gr. Weedeninken

per Judschen 18 km.

Lehrer Scheffler

Besitzer (und Krugbesitzer) Rudolf Sinn-
 huber, Eduard Dildoy, Ed. Loyal,
 Gasenzer, Kräger, Dobbert, Lippert
 Perrey, Girod, Förster Landschulze,
 Rätner Winge.

Al. Weedeninken

per Judschen 12 km.

Besitzer Heinrich Padesle,
 Rätner Winge, Bromand, Ulrich.
 Wertheim (Gut)
 per Sodehnen 20 km.

Gutsbesitzer Ferdinand Pinquet.

Willehlen

per Gerwischleschen 9 Alm.

Besitzer Heinrich Ankule,
 Rätner Schäfer, Luise Klein.
 Willen (Dorf)
 per Gumbinnen 6 km.

Besitzer Schneider
 Gastwirt Samarin.

Al. Willen (Gut)

per Gumbinnen 6 km

Besitzer Fergel.

Willoshen

per Gumbinnen 4 km.

Lehrer Tidwits

Besitzer Schullat, Simhuber, Biegelmeister,
 Heinrich.

Wilsjischen (Dorf)

per Gerwischleschen 13 km.

Besitzer Carl Schuy, Gubba, Mittwoch,
 Samwant, Rairies, Bernhard,
 Rätner Neubacher.

Wilsjischen (Gut)

per Gerwischleschen 13 km,

Gutsverwalter Gerhard.

Wingeninken

per Judschen 14 km,

Besitzer Gottlieb Schinz, Joh. Grosjean,
 Wilsb. Mathée

Wischteden

per Sodehnen 24 Alm.

Gastwirt John

Lehrer Lau,

Besitzer H. Padesle, Julius du Maire,
 Fr. Neumann, Wüsch, Thieslaus,
 Rätner Rallweit, Stellmacher Zimmer-
 ninkat, Schneider Poddum, Kupfer.

Al. Wishteden (Gut)

per Sodehnen 24 km.

Gutsbesitzer Wilhelm Hagen.

Worupönen

per Gumbinnen 11 km.

Besitzer Gustav Verneder, Wilhelm Ver-
 neder, Friedrich Rading, Gottlieb Ra-
 ding, Schwarzat, Gutjat.

Wusterwitz

zu Buglien gehörig 13 km.

Mescheninken

per Memmersdorf, 8 km.

Besitzer Josties, Leonhard Schneider I u.
II, Friedrich Schneider, Geisse.

Milchbunde

Vorwerk zu Brakupönen, per Niebudßen.

Kammerer Mideleit.

Mingstimmen

per Niebudßen, 18 Rlm.

Gastwirt Pes

Besitzer Hestlinger, Balzer, Kruclat, Hage-
meister.

Mittenwalde (Forsterei)

per Gerwischlehm, 18 km.

Förster Walter.

Gr. Mireln

per Judtschen, 18 Rlm.

Lehrer Heisel

Besitzer Miegel, Kludjeweit sen. und jun.,
Busching jun. und sen., Fouquet,
Ulrich.

Rätner Hoffmann, Camplair, Grischkin,
Binkel, Oginskij, Eichment.

Kl. Mireln

per Memmersdorf, 18 Rlm.

Rätner: Karjusch, Metschulat, Scherwat,
Grosjean, Skirat, Zimmermann.

Narpgallen (Gut)

mit Pakullaufen per Gumbinnen, 4 km.

Besitzer Liebenjahm.

Norjentincken

per Gumbinnen, 4 km.

Besitzer Ackermann, Miel, Schöffler, Scha-
waller, Kleinschmidt,

Memmersdorf (Kirchdorf)

Poststation 12 Rlm.

Kaufleute Vogel, Siegmund, Lemke

Gastwirte Hofer, Matthée

Fleischer Sonnenberg

Bäder Ramm, Heuties, Josties,

Schumacher Wässel, Ruddat

Schneider Lemke, Zeise, Zieglersti,

Tischler Schröder, Klijchat,

Niemer Lange, Lau

Maurer Metschulat son und jun

Schlosser Klijchat

Schmied Schilbe

Pfarrer Dr. Christmann

Präzentor Annies,

Lehrer Neumann, Schneider

Genßdarm Thiel

Besitzer Kröck, Schröder.

Nestoulchmen

per Wallerlehmen 9 km.

Gastwirt Mohrer

Müller Nisch

Lehrer Grunblat

Besitzer Ludwig Langel, Heinrich Kastell,

Johann Soujon, Johann Kramer I.

August Weber, Heinrich Zwoli, Johann

Busch, Heinrich Kaul, Busch, Pieper

Johann Kramer II, Heinrich Quiching,

Friedrich Mading, Wilhelm Busch, Hein-

rich Müller, Johann Meier

Rätner Etto, Pailat, Usterat, Kaul.

Niebudßen (Kirchdorf)

Poststation, 11 Rlm.

Kaufleute und Gastwirte Heisel, Brenneien,
Burgschat, Lamprecht,

Bäder Wolff

Schumacher Weichat

Schneider Madise, Willert

Müller Schirmer, Burgschat,

Niemer Mehlhorn

Pfarrer Möller

Präzentor Kerner

Lehrer Dubois

Genßdarm Meul

Besitzer Anavte, Hundsödrier, Ballenichat,
Kraus, Mied, Bartowski, Ziering.

Norbuden

per Judtschen, 10 Rlm.

Besitzer Broßulat, M. Fouquet, Kroed
Abremeit, Schwallina, Ww. Kroed,

Rätner Ehrenreit.

Norgallen

per Memmersdorf, 13 km.

Gastwirt Mianlehn

Besitzer Friedrich Adomeit, Adolf Eder,

Carl Schumann, Friedr. Zwickhöfer,

Fried. Parschat.

Rätner Tredat.

Gr. Norischatitschen

per Gumbinnen, 1 km.

Genßdarmerei-Leutnant v. St. Paul

Premier-Leutnant v. Versen.